



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2011. NOVEMBER HÓ, 12. ÉVFOLYAM 11. SZÁM ÁRA: 170,-

Kórusaink Tarjánban vendégszerepeltek

A november elején néhány napot a dunántúli, német nemzetiségi lakta Tarjánban töltött mindkét kórusunk - a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület és a Klang Singkapelle énekkar a TÁMOP 3.2.3 projektnek köszönhetően.

A „Kreativitás, hagyomány és közösség – Nem formális és informális tanulási lehetőségek bővítése Sárospatakon és térségében” című TÁMOP 3.2.3 projektben Hercegkút Község Önkormányzata konzorciumi partnerként vesz részt. A projekt általános célja olyan kreatív kezdeményezéseket tartalmazó, a hagyományokra épülő közösségi tanulási alkalmak megteremtése, amely figyelembe veszi a helyi igényeket.

A Freundschaft Vegyeskórus Egyesület célja a magyar és német népdalok felkutatása, feldolgozása, hagyományörző énekkar működtetése, a Klang Singkapelle énekkaré az előzőeken kívül német nyelvű operett és könnyűzenei műfaj képviselője. Mindkét kórus hetente tartja próbáit szakképzett kórusvezető irányításával a TÁMOP program indulásakor kidolgozott képzési tematika alapján.

2010. novemberétől a TÁMOP projekt keretében történik többek között a helyi hagyományokat ápoló énekkarok, táncsoportok működése, a kórusvezetők, táncoktatók díjazása, a kulturális csoportok táborozásának finanszírozása. Az ifjúsági tábor (táncsoportok, hagyományörző csoport) táborozása augusztus elején volt szintén Tarjánba.

A kórusok tagjai számára a nyári szabadságok, őszi szüreti munkálatok miatt nehezebb volt megfelelő időpontot találni a nagyszabású program lebonyolítására.

A hosszas előkészület után a két kórus tagjai és hozzátartozók, összesen 52 fő november első hetében indult útnak Tarjánba.

A megérkezés napján őszinte szeretettel és barátsággal fogadták a vendéglátók a hercegkútiakat. Marx Ernő, Tarján elmúlt év őszen újonnan megválasztott polgármestere már sokat hallott a két település évtizedes kapcsolatáról, azonban ezen esemény volt az első, amikor közvetlenül találkozhatott velünk

Stréhli György, a Zenei Egyesület elnöke már az első estére fogadó-zenekart szervezett a hercegkútiak tiszteletére. A szívélyes üdvözléseket követő vacsora közben már ki lettek osztva a megtanulandó dalok szövegei, kottái és meg is kezdődött a közös énektanulás.

Része volt a programnak a tarjáni falunézés is, hiszen a Klang Singkapelle tagjai most jártak először a településen. November 4-ére emlékezve több alkalommal is említésre került az 1956-os tarjáni csata, amikor szabadságharcosok vesztették életüket tűzharcban a falu központjában.

Szombaton Esztergomba és Párkányba kirándultak kórusaink, ahová a Tarjáni Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke, mint idegenvezető is elkísért bennünket. A tarjáni énekkarral közös estén mindkét hercegkúti kórus bemutatta a tarjáni közönségnek friss repertoárját. Sramlizenével fűszerezett báli hangulatban telt el az este a helyi kultúrházban.

Vasárnap az 1956-os tarjáni csatára emlékező szentmisén egyházi műveket énekelt a Freundschaft Vegyeskórus. A hazautazás előtt lehetősége volt csoportjainknak Tarján híres pincesorán - a Feketekőn - egy felejthetetlen bortúra során megkóstolni a különleges vörösborait és páratlanul szép épített és természeti környezetben élvezni az őszi napsütést.

A TÁMOP projektnek köszönhetően kulturális csoportjaink felejthetetlen, programokban gazdag tartalmú napokat töltöttek Tarjánban.

dr. Stumpf Enikő



Virágos Magyarországért Verseny 2011. évi eredménye

Október 28-án délelőtt, Százhalombattán osztották ki a Virágos Magyarországért környezetszépítő verseny 2011. évi díjait. A díjkiosztó ünnepségre háromszázötvenöt önkormányzat képviselője kapott meghívást. Hercegkútát a polgármester és körjegyző képviselte.

A Virágos Magyarországért környezetszépítő versenyt öt minisztérium, az Országgyűlés két bizottsága, Budapest Főváros Önkormányzata, a Magyar Turizmus Zrt., valamint több civil szervezet, közöttük a verseny szervezésében is tevékenyen részt vevő Virágzó Magyar Kertkultúráért Alapítvány írja ki. A Nemzetgazdasági Minisztérium és a Magyar Turizmus Zrt. közös fődíját város kategóriában Százhalombattának, falu kategóriában pedig Lövének ítelték oda, ami egyben feljogosítja a két települést Magyarország képviseletére a 2012. évi Európai Virágos Városok és Falvak (Entente Florale Europe) versenyében.

E megmérettetés évente sok-sok embert képes mozgósítani a kulturált, virágokkal díszített, élhetőbb környezet megteremtéséért, a természeti és épített örökség megóvásáért, az új generációk környezettudatos neveléséért.

A magyar verseny az Európai Virágos Városok és Falvak Versenyéhez (Entente Florale Europe) kapcsolódik, amely több mint három évtizedes múltra tekint vissza. Az Entente Florale Europe több mint egy verseny: kampány az európai közös környezeti és kulturális értékek megóvásáért, az élhetőbb környezet megteremtéséért az európai összetartozás szelleme jegyében.

2011-ben kiemelkedő magyar siker született: Balatonfüred, város kategóriában aranyérmet, Páloznak, falu kategóriában ezüstérmet szerzett. Jövőre Százhalombatta és Lövé indul Magyarország képviseletében az Entente Florale Europe elnevezésű európai környezetszépítő versenyben.

A Virágos Magyarországért Szervező Bizottsága elnökének különdíját idén Eger és Hercegkút kapta. Településünk képviseletében a színpadon a díjat Rák József vette át *Prutkay János* elnök úrtól „elismerésül a Virágos Magyarországért környezetszépítő versenyben való sokéves eredményes részvételért”.

Köszönet Hercegkút lakosságának a környezetszépítő tevékenységért, amivel kiérdemeltük a díjat.

A zsűrizésben részt vevő szakemberek véleménye szerint Hercegkút rendezettsége és virágosítása alapján jó úton halad a fődíj felé..

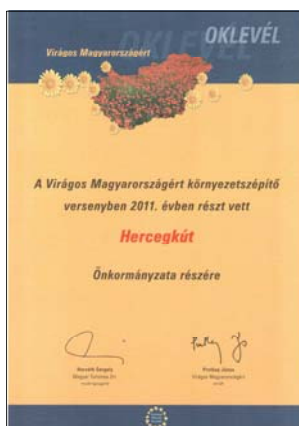
(drse)



Sárospatak, Sátoraljaújhely és Hercegkút képviselői a százhalombattai díjkiosztón



A közsémet Bálint gazda és Rák József polgármester



Önkormányzati hírek

Hercegkút Község Önkormányzata, 3958 Hercegkút, Petőfi u. 110.
Tel, fax : 06/47-346101, e-mail: hercegkut@pr.hu, honlap: www.hercegkut.hu

November képviselő-testületi ülés

2011. évi gazdálkodásának háromnegyedéves helyzetéről szóló tájékoztató

Hercegkút Község Önkormányzat képviselő-testülete november 23-án tartotta legutóbbi ülését. Az első két napirendi pont keretében Hercegkút Község Önkormányzat 2011. évi gazdálkodásának háromnegyedéves helyzetéről szóló tájékoztatót és a 2011. évi költségvetés előirányzatainak módosítását tárgyalták meg a képviselő-testület tagjai.

Az államháztartásról szóló 1992. Évi XXXVIII. törvény 79.§-ában foglalt kötelezettség alapján a polgármester a helyi önkormányzat gazdálkodásának háromnegyedéves helyzetéről a költségvetési koncepciójához kapcsolódóan tájékoztatta a képviselő-testületet november 30-ig. E tájékoztató tartalmazta a helyi önkormányzat költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a forráshiány összegének, valamint a bevételek és kiadások teljesülésének alakulását. Az előterjesztés alapján a képviselő-testület az önkormányzat 2011. évi költségvetése előirányzatainak módosításáról szóló rendeletet, valamint a 2011. évi gazdálkodás háromnegyedéves helyzetéről szóló tájékoztatót elfogadta.

2012. évi költségvetési koncepció

A harmadik napirendi pont keretében az Önkormányzat 2012. évi költségvetési koncepcióját vitatta meg a képviselő-testület. „Előterjesztés a képviselő-testületnek Hercegkút Község Önkormányzata 2012. évi költségvetési koncepciójáról

„Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 70.§-a szerint a jegyző által elkészített – következő év gazdálkodására vonatkozó költségvetési koncepciót a polgármester november 30-ig benyújtja a képviselő-testületnek.

Hercegkút Község Önkormányzata 2012. évi költségvetési rendeletének elfogadása során a következő irányelveket és szabályozásokat javaslom figyelembe venni a képviselő-testületnek

Bevételek tervezése

A Magyar Köztársaság 2012. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat 3. sz. és 8. sz. melléklete tartalmazza a helyi önkormányzatok normatív hozzájárulásainak és a normatív, kötött felhasználású támogatásainak irányszámait, a 6. számú melléklet az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatására vonatkozó kiegészítő támogatások igénylésének szabályait.

Ezen mellékletek alapján az önkormányzatnak november 9-ig a normatíva igénylésre vonatkozó adatszolgáltatási kötelezettségének eleget kellett tenni. A koncepció készítésekor az előző évekhez hasonlóan teljes körűen még nem ismertek a normatívák alapösszegei, nincs adat a pénzbeli, természetbeni szociális és gyermekjóléti feladatok után járó normatíváról, valamint a SZJA kiegészítés adóerőképeség alapján normatíva összegéről, így a táblázatban a 2011. évi adat szerepel.

A normatíva igénylésében szerepel a körjegyzőség fenntartására a székhely település által igényelhető alap és ösztönző hozzájárulás, melynek összege az elmúlt évi mértékkel megegyezik.

A közoktatási feladatokhoz kapcsolódó alap hozzájárulást továbbra is a közoktatásról szóló törvényben szabályozott oktatás-szervezési paraméterek alapján határozza meg a költségvetési törvényjavaslat. Az alap hozzájárulást az óvodai neveléshez, iskolai oktatáshoz teljesítménymutató alapján képlettel kell kiszámolni az óvodai csoportokra, iskolai évfolyamcsoportokra meghatározott átlaglétszámok, az óvodai, nevelési, az iskolai tanítási és egyéb foglalkozási időkeretek, a pedagógusok heti kötelező órásszáma figyelembevételével. Az évfolyam csoportokra így kiszámított teljesítmény-mutató szerint jár az alap hozzájárulás. Az alap-hozzájárulás összege 2.350 eFt/év/mutató, a kiegészítő közoktatási normatívák közül igényelhető továbbra is a nemzeti, etnikai kisebbségek nevelésére, oktatására szervezett csoportok után igényelhető normatíva 40 eFt/fő/év összeggel. Sajátos nevelési igényű gyermekek után a Megyei Pedagógiai Szakértő Intézet szakvéleménye alapján igényelhető emelt összegű normatíva.

A szociális alapellátás finanszírozása keretében igényelhető a szociális étkeztetésre, a házi segítségnyújtásra igényelhető normatíva. Fenti jogcímen az önkormányzat a működési engedélyben szereplő létszámra igényelt ellátotti létszámra. Az időskorúak nappali ellátása feladat megszüntetéséről döntött az önkormányzat 2011. augusztus 1. naptól, így e feladatra normatíva igénylés 2012. évre nem történt.

A központi költségvetési kapcsolatból származó másik jelentős bevételi forrás az átengedett személyi jövedelemadó, és a jövedelem differenciálódás és iparüzési adóerőképeség alapján járó SZJA kiegészítés. A saját bevételek közül a helyi adóbevételek körében jelentős bevétel emelkedéssel nem számolhatunk. A magánszemélyek kommunális adója a jelenlegi adómértékkel - 6000,-Ft/év/ ingatlan. A szakfeladatok bevételeit a jelenleg hatályos térítési díjak, bérleti díjak (szállásdíj bevétel) alapján javaslom tervezni.

Az iparüzési adó 2011. január 1-től történő megszüntetésre került a helyben letelepedni szándékozó vállalkozások számára előnyös adókörnyezet kialakítása érdekében.

A gépjárműadó esetében az adó alapja a személygépjárművek esetében a gépjármű hatósági nyilvántartásban feltüntetett teljesítménye (kW), az adó mértéke a gépjármű gyártási évétől függően van a törvényben szabályozva.

Átvett pénzeszközként tervezhető a mezőőri szolgálatra igényelhető támogatás, a közhasznú foglalkoztatás támogatása.

Támogatásértékű bevételként a TÁMOP 3.2.3. pályázat 2012. évre ütemezett támogatási része és az IKSZT beruházáshoz kapcsolódó működési támogatás első évre jutó támogatási összege átvett pénzeszközként tervezhető.

Az egyes jövedelempótló támogatások közül a rendszeres szociális segély, időskorúak járadéka, lakásfenntartási támogatás kötött felhasználású támogatásként történő 90 %-os mértékű kiegészítése továbbra is megmarad. A jelenleg hatályos rendelkezésre állási támogatás helyett a foglalkoztatást helyettesítő támogatás címen kaphatnak ellátást a nem foglalkoztatott álláskereső, ezen ellátás 80%-a igényelhető a központi költségvetésből. Az alanyi jogú ápolási díj 75 % - a igényelhető kötött felhasználású támogatásként.

A közfoglalkoztatás rendszerének átalakításáról szóló szabályozást a csatolt részletes tájékoztatóban olvashatják.

Fejlesztési bevételek körében 2012. évben kizárólag a megítélt pályázati támogatásból realizálható bevételek tervezhetők.

Hercegkút Község Önkormányzat 2012. évi költségvetésének bevételei a „*KONCEPCIÓ 2012.* melléklet” szerint tervezhetők.

Kiadások tervezése

A működési kiadások tervezése során az előző évek költségvetéséhez hasonlóan elsősorban az önkormányzat kötelező feladatai ellátásának alapul vételét javaslom. Hercegkút Önkormányzata 2012. évi költségvetése a jelenlegi kiadásokkal tervezve működési forráshiányos lesz, a működés bevételi és kiadási oldala közötti egyensúlyt a költségvetés elfogadásakor a bevételi oldalon hitel tervezésével tudjuk megteremteni.

Várhatóan a működésképtelen önkormányzatok kiegészítő támogatása (ÖNHIKI támogatás) és a nemzeti-ségi oktatáshoz kiegészítő támogatás igénylésének feltételrendszere változatlan lesz.

A nemzeti-ségi oktatás kiegészítő támogatása, egyéb működési célú pályázati (eszközbeszerzésre, rendezvények támogatására) lehetőségek felhasználásával és a munkabér- és folyószámlahitel keret igénybevételével és ÖNHIKI támogatás mellett biztosítható lesz az önkormányzati feladatok finanszírozása 2012. évben.

A korábbi években önként vállalt feladatok finanszírozásán túl (BURSA, sport és közművelődés támogatása) további kötelezettségek vállalásának nincs forrása.

A racionális gazdálkodás szempontjainak figyelembe vétele a működési és fejlesztési kiadások tervezése során elkerülhetetlen.

Az önkormányzatnak fejlesztések, beruházások finanszírozására pályázati támogatások elnyerése esetén, illetve év közben befolyó - fejlesztési célokra felhasználható - bevételi forrásokból nyílhat majd lehetősége.

Az önkormányzat 2012. évi költségvetését a várható bevételek és az ismert kötelezettségek alapján a koncepció elfogadásakor meghatározott irányelvek figyelembe vételével kell megtervezni. Az Áht. 71.§(1) bekezdése szerint a jegyző által elkészített költségvetési rendelettervezetet a polgármester 2012. február 15-ig nyújtja be a képviselő-testületnek.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2012. évi költségvetés összeállításához javaslataikat, véleményüket ismertessék!”

A polgármester és a körjegyző a szóbeli előterjesztés kiegészítéseként tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a következő év költségvetését számos, jelenleg még elfogadás alatt álló jogszabály (Nemzeti Köznevelésről szóló törvény, Önkormányzatokról szóló törvény, Helyi adókról, a Gépjárműadóról, Államháztartásról szóló törvény) befolyásolja, amit januárban a költségvetés készítésekor figyelembe kell majd venni.

A polgármester fenti előterjesztése alapján a képviselő-testület a 2012. évi költségvetési koncepciót elfogadta.

Belső ellenőrzés

A Sárospataki Többcélú Kistérségi Társulás Belső Ellenőrzési Csoportja és a körjegyző által készített előterjesztés alapján határozatot hozott a képviselő-testület az önkormányzat és intézményei 2012. évi belső ellenőrzési ütemtervéről.

BURSA Hungarica Ösztöndíjpályázatok elbírálása

A napirend előterjesztőjeként a körjegyző elmondta, hogy a Bursa Hungarica felsőoktatási pályázat 2012. évi fordulójához való csatlakozásról a szándéknyilatkozatot a képviselő-testület a szeptemberi ülésén elfogadta.

A pályázóknak november 14-ig kellett visszajuttatni pályázatukat. 14 db „A” típusú pályázat és 15 db „B” típusú pályázat érkezett. Korábbi B típusú pályázatokkal együtt összesen 39 főt érint. A képviselő-testület úgy határozott, hogy az előző évekhez hasonlóan valamennyi hercegkúti állandó lakos diák pályázatát támogatja, a család jövedelmi helyzetétől függetlenül 4.000,-Ft/hó összeggel. A 2000,-Ft megyei és 5.000,-Ft központi támogatással kiegészítve így minden felsőoktatási hallgató 11.000,-Ft támogatáshoz jut havonta.

(Az önkormányzati ösztöndíjban részesülő hallgatók névsorát a lapban olvashatják)

Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködés HU-SK/1101/1.3.1 pályázat

A napirend keretében a polgármester és a körjegyző tájékoztatta a képviselő-testületet a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködés HU-SK/1101/1.3.1 pályázatról, mely kiírás révén a herceggúti világörökségi pincesorok rekonstrukciójára (ezen belül a légkabelek földkábellel cseréje, földutak burkolása kockakövel, nyilvános illemhelyek kialakítása, továbbá a csatlakozó zöldfelületek rendezése és köztéri bútorok elhelyezése) nyílt lehetőség pályázatot benyújtani.

A szeptember 28-i képviselő-testületi döntés alapján október 21-ig megtörtént a pályázat elektronikus benyújtása, október 28-ig pedig a papíralapú dokumentációk (tervdokumentációkkal és megvalósíthatósági tanulmányterv) is postára lett adva.

A projektötlet megfogalmazásától a benyújtási határidőig nagyon rövid idő állt rendelkezésre, ennek ellenére sikerült a kapcsolatfelvétel a szlovákiai partnertelepülés, Kiskécs vezetőivel és az ő részükről is összeállításra került a pályázat benyújtásához szükséges tervdokumentáció.

A két képviselő-testület október 26-án Kiskécsen találkozott és ezen alkalommal írták alá a polgármesterek a pályázat mellékletét képező Együttműködési Megállapodást.



Géresi Pál pincéjében a herceggúti képviselő-testület Kiskécsen



Furik Csaba Kiskécs polgármestere és Rák József polgármester

LEADER pályázatok benyújtása

A Leader pályázatok projekt adatlapja az augusztusi testületi ülésen hozott döntés alapján előzetes bírálatra be lett nyújtva, valamennyi projektötlet pozitív elbírálásban részesült, így a pályázatot be lehetett nyújtani az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához nyújtandó támogatások részletes feltételeiről szóló 76/2011.(VII.29.) számú VM rendelet szerint a Zempléni Tájak Vidékfejlesztési Egyesület LEADER Helyi Akciócsoport által meghirdetett alábbi célterületekre:

A LEADER pályázaton a Herceggúti Német Kisebbségi Önkormányzat a 2012. évi locsolóbálra nyújtotta be az igénylést a helyi kisrendezvények célterületre.

Herceggút Önkormányzata a Helyi értékek és örökség feltárása, megőrzése és védelme célterületre pályázott „A herceggúti Gombos-hegyi és Kőporosi pincesorok, mint népi építészet remekeinek bemutatása” címmel, melybe a pincesorok geodéziai felmérésének költsége lett beépítve és a támogatás megítélése esetén a jövő évi pincefeszítéssel is megszervezhető.

A Világörökségi Pincesorokért Egyesület rendezvények során használható mobil pavilonok beszerzésére nyújtotta be a pályázatot a helyi termék mintabolt, bemutató tér célterületen meghirdetett kiírás alapján.

Herceggút Önkormányzatát több térségbeli pályázó szervezet is megkereste különböző LEADER célterületekre történő együttműködési szándéknyilatkozat megkötésével, mely pályázatok támogatása esetén az önkormányzat gazdag programtervet tud összeállítani a következő időszakra:

A térségi, települési identitás és kohézió megerősítése célterületen belül:

- Füzér Község Önkormányzata – Zempléni Kavalkád című rendezvénysorozat keretében Herceggúton jövő év augusztusában nemzetiségi fesztivállal egybekötött program kerülne lebonyolításra
- Interkultur Hungaria Közhasznú Nonprofit Kft – Zempléni Fesztivál 2012. évi programja
- Széphalomért Alapítvány – Térségi hagyományok bemutatása
- Józseffelváért Egyesület – sváb települések közötti kohézió erősítése (találkozó, kiadvány)
- Hegyközi Területfejlesztési Szövetség - „Hegyközi Napok” programsorozaton belül kulturális program
- Polyán Egyesület Mikóháza – Részvétel a Hegyközi Helyi Termék Fesztiválon
- Sárospatak Város Önkormányzata – Kuruc kori jelmez, táncos, zenés bemutató
- Jövő-Menő Zempléni Szabadidő Egyesület – egészséges életmódot (sietést) népszerűsítő rendezvény
- Komlóska Község Önkormányzata – Zempléni Gondolatok rendezvénysorozat

Helyi értékek és örökség feltárása, megőrzése és védelme, a hitélet ápolása célterületen belül:

- Sárospataki Tömegkommunikációs Alapítvány – Zemplén kulturális és turisztikai attrakcióinak megismer-tetése, kisfilmek készítése
- Zempléni Tájak Vidékfejlesztési Egyesület – akciócso-port fejlődésének bemutatása, UMVP III. és IV. tengely-hez kapcsolódó helyi fejlesztések eredményének össze-gyűjtése
- Sárospatak Város Önkormányzata - térség gasztronó-miai hagyományainak felkutatása és megjelentetése (szakácskönyv és naptár)
- Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesület – To-kaj-hegyalja világörökség örökségértékeinek feltárása és bemutatása a beutazó turizmus fejlesztése szándékával

Egyebek

A képviselő-testület tagjait Rák József polgármester tájé-koztatta az előző ülés óta történt eseményekről (Nyugdíjas Találkozó, Virágos Magyarországért díjkiosztó, kórusok tarjáni útja, Márton napi lámpionos felvonu-lás, Alapítványi bál). Beszámolt arról, hogy az iskola épü-letében a fűtés racionalizálása érdekében a Naár Attila képviselővel át lett programozva a termosztát, továbbá arról, hogy a templomút felújítási munkálatai befejeződ-tek. Felvázolta a közeljövőben megvalósuló munkálato-kat, többek között a szelektív hulladékgyűjtő sziget áthe-lyezése a buszmegálló mellé. Információt kaptak a kép-viselők a 2012.01.01-től induló START Közfoglalkozta-tási Programról, melyre Hercegkút is pályázott.

A körjegyző ismertette a Roxer Produkció Műsorkészítő Kft jogi képviselőjének megkeresését, melyben Rókusfalvi Pál cégvezető kérésére a Magyar Szabadalmi Hivatal határozatára és a jogsértő névhasználat elköveté-sére (Aug. 19-20. Hercegkúti Pincefesztivál) hívja fel az önkormányzat figyelmét. A határozat szerint a „Pincefesztivál” megnevezés használatára védjegyjogo-sultként kizárólagos joga van. A képviselő-testület egyet-értett abban, hogy a hercegkúti rendezvények megneve-zésére egy sajátos megnevezést kell rendszeresíteni és lehetőség szerint levédetni.

A képviselő-testület tájékoztatást kapott a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Regionális Irodája eddigi vezetőjének, Héring Istvánné Rátka volt polgár-mestere kezdeményezéséről, mely szerint a jövőben is-mét Hercegkút legyen a Regionális Iroda székhelye, egyúttal dr. Stumpf Enikő körjegyző lássa el az irodave-zetői feladatokat.

Az adventi időszakra történő készülődés keretében sor kerül majd egy egész alakos betlehem készítésére a peda-gógusok bevonásával, továbbá a tájház előtt „Mindenki karácsonyfája” felállítása történik, mely körül december 23-án lesz közös ünnepség.

dr. Stumpf Enikő körjegyző

BURSA HUNGARCIA ösztöndíjban részesülők

"A" típusú pályázók 2012.

Bajusz László
Cziczó Károly
Deák Marianna
Gyükeri Ferenc
Horváth Eszter
Naár Anita
Rák Balázs
Rák Zoltán
Schmied Nikoletta
Stumpf Balázs
Stumpf Imre János
Stumpf Noémi
Stumpf Zsanett
Tusori Eszter

"B" típusú pályázók 2012.

Bányai Gábor
Benda Veronika
Frikker Brigitta
Götz Lilla
Gujdi Franciska
Hoffmann Ádám
Hoffmann Roland
Jaskó Bence
Jaskó Bettina
Kerchner Virág
Pandák Tibor
Rák Adrienn
Schmied Alexandra
Stumpf Péter
Zajác Erika

"B" típusú pályázók 2011.

Braun Réka
Gujdi Friderika
Hoffmann Brigitta
Hoffmann Gréta
Hoffmann Hajnalka
Hoffmann Márk
Pandák Péter

"B" típusú pályázók 2010.

Hoffmann László
Markovics Soma
Naár Csilla Katalin

*A Hercegekúti Hírekben szeretnénk
folytatni a
„Jelenlegi és egykori
BURSA ÖSZTÖNDÍJASOK
bemutakozása” rovatot.*

**A jelenlegi ösztöndíjasok és a
2000-2010 között ösztöndíjban
részesült diplomások**
*bemutakozó cikkeiket a
hercegkut@pr.hu
e-mail címre várjuk!*

Lapzárta: minden hónap 20.

Szekszárdi Német Színház előadása Hercegekúton

2011. november 10-én a Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat szervezésében a helyi Művelődési Házban Georg Büchner - Leonce und Lena című darabját tekinthették meg a kisiskolások és az érdeklődő közönség a Szekszárdi Német Színház színészeinek előadásában.

A német nyelvű előadás a színészek adaptációjának köszönhetően nagy sikert aratott a kisdíjak körében. A darab célközönsége egyébként a középiskolás korú, németül tanuló diákok köre lett volna, de sajnos ők csekély számban vettek részt a számukra meghirdetett előadáson.

Besetzung:

Prinz Leonce vom Reiche Popo – [Dániel Solymár](#)
Prinzessin Lena, seine Verlobte vom Reiche Pipi –
Alica Weirauch

Valerio - [Matthias Patzelt](#)

Regie, Bühnenbild und Kostüme – [Britta Kristina Schreiber](#)

Büchner war 20 Jahre alt, als er 1836 Leonce und Lena schrieb. Jung, rebellisch und extrem unzufrieden mit der verkrusteten kleinstaatlichen Gesellschaft und dem Zeitgeist der Romantik. Und Kinder dieser Zeit sind auch seine Figuren: Prinzessin Lena und Prinz Leonce sind beide Kinder solcher Kleinstaatenkönige, beide reich und haben „die schreckliche Arbeit, nichts zu tun“. Lena's Lebensinhalt besteht aus kitschiger Naturromantik und dem Warten auf den Traumprinzen, während Leonce die Liebe im Ganzen lächerlich findet. Als Lena und Leonce erfahren, dass sie – ohne sich zu kennen – heiraten sollen, beschließen beide – unabhängig voneinander – zu fliehen. Sie treffen sich prompt unterwegs und verlieben sich ineinander. Ohne zu wissen, wer der jeweils andere ist, beschließen sie, zu heiraten. Nur wie soll das gehen? Zum Glück hat Valerio, der Diener und Freund des Prinzen, die rettende Idee...



Kreativitás, hagyomány és közösség – Nem formális és informális tanulási lehetőségek bővítése Sárospatakon és térségében” című TÁMOP 3.2.3 projekt hercegekúti eseményei képekben



A TÁMOP programról további információk a www.pataktamop.hu (Kreativitás ...alatt)

A tarjáni táborozásról több száz fotó www.facebook.com (Művelődési Ház, Hercegekút)



A Tánc hagyományokat ápoló csoport tevékenysége a német nemzetiségi és a magyar táncok hagyományainak feltárása, táncok betanítása és bemutatása területet öleli fel.

A kiscsoportban a cél, hogy a gyerekek ismerjék meg és sajátítsák el a magyarországi német nemzetiségi gyermektáncok alapjait, hagyományait. A két csoport oktatója Borsósné Fischinger Henrietta és Gujdiné Götz Julianna.

A pályázat lehetőséget teremtett arra, hogy az eddig is színvonalasan működő hagyományőrző csoportok munkája fellendülhessen, illetve új területen – a hagyományok feltárása során a múlt még rejtett értékei is felszínre kerülhessenek.

A Helyi hagyományokat feltáró csoportot Joósné Naár Erika vezeti. A foglalkozásokon a kisiskolások megismerkednek a rég elfeledett helyi szokásokkal. Az alábbi képeken a tollfeszítés lett megörökítve.



Hercegekúton ülésezett a B-A-Z Megyei Német Kisebbség Területi Önkormányzata



A B-A-Z. Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzat elnökségi ülését a hercegekúti Művelődési Házban tartotta 2011. november 14-én. A megyei szervezet a gazdálkodási tevékenységhez kapcsolódó alábbi aktuális napirendeket tárgyalta meg:

Beszámoló a B-A-Z. Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011.évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Tájékoztató a B-A-Z. Megyei Német Kisebbség Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011.évi költségvetése I-III. negyedének alakulásáról

Tájékoztató a 2011. évi feladatalapú támogatással kapcsolatos dolgokról

Az Egyebek napirendi pont keretében számos, a közeljövőben sorra kerülő eseményt egyeztettek az elnökségi tagok. Sátoraljaújhelyben december 8-án lesz a már hagyományosnak számító Kisebbségi Konferencia, melyre ezúttal meghívást kapott Heinek Ottó, az Országos Német Önkormányzat elnöke. Ehhez a rendezvényhez igazodva lenne a B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének soron következő közgyűlése Rátkán. A következő év programjairól szövegezték döntést született arról, hogy az V. Regionális Fesztivál Hercegekúton kerül megrendezésre.

Stumpf Andrásné elnök

Hercegekúti Német Kisebbségi Önkormányzat üléséről

Hercegekút Német Kisebbségi Önkormányzatának képviselő-testülete 2011. november 7-én ülésezett. Az államháztartási törvényből fakadó kötelezettségnek eleget téve a költségvetési koncepció elfogadásához kapcsolódóan tájékoztatást kapott a testület a Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi gazdálkodásának háromnegyedéves helyzetéről.

A kötelezettségvállalással nem terhelt szabad forrás lehetővé tette, hogy a Szekszárdi Német Színház vendégszerzését finanszírozza az önkormányzat.

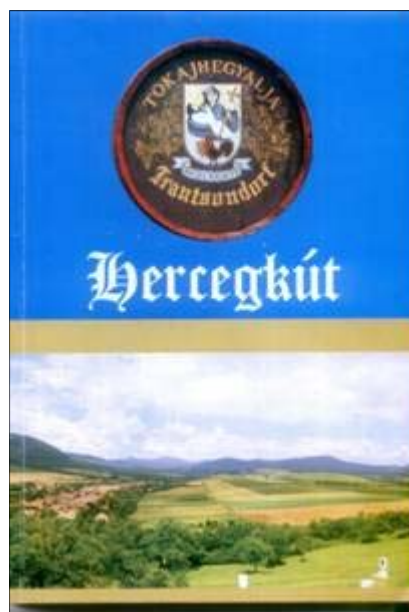
Hercegekút Gyermekéiért Alapítvány báljára 10 eFt összegű támogatás nyújtásáról döntött az önkormányzat.

Jóváhagyta továbbá a LEADER pályázatokhoz kapcsolódóan megkötött együttműködési megállapodásokat.

Az elnök tájékoztatta a tagokat a december hónapban sorra kerülő rendezvényekről (rátkai közgyűlés, sátoraljaújhelyi kisebbségi konferencia)

Rák József polgármester a kisebbségi képviselőket tájékoztatta az önkormányzat aktuális pályázatairól.

Stumpf Andrásné elnök



**A Hercegekút című új kiadvány
2000,-Ft/db áron megvásárolható a
községházán vagy postai utánvétellel .**

Magyarok 520 kilométerről



Sátoraljaújhelyből, és annak erdélyi testvértelepüléséről, Sónáradról érkeztek vendégek községünkbe 2011. november 26-án, szombaton délelőtt. Gagyai Ildikó a Sónáradai Közművelődési Egyesület Elnöke, aki az ott működő általános iskola igazgatója; férje, Gagyai Sándor egyesületi tag, valamint Zsigmond Emese tanárnő és Zsigmond Pál tanácsos, egyesületi tagok; Kánya Tamás a sátoraljaújhelyi Zempléni Fiatalok Egyesületének Alelnöke, a Petőfi Sándor Általános Iskola Tagintézményvezetője, felesége Deutsch Eszter tanítónő voltak a delegáció résztvevői.

Székely testvéreink 2004 óta többször jártak már Zemplénben, Hercegkutat azonban eddig csak hírből ismerték. A folyamatosan hozzájuk érkező pozitív információk alapján egyre inkább vágytak arra, hogy megismerjék községünk igényes, tiszta környezetét, érezzék vendégszeretetünket és apró bepillantást is nyerhessenek a dolgozó hétköznapiakba.

Rák József polgármester úr és dr. Stumpf Enikő körjegyző röviden tájékoztatást adtak Hercegkút történetéről, majd a Polgármesteri Hivatalt követően a Római Katolikus Templomban, az Óvodában, a Művelődési Központban, majd a Sváb Tájházban csodálkoztak rá a svábok rend és munkaszeretetére. Örömmel állapították meg, hogy számos olyan hasonlóság van a két község életében, mely a 520 kilométeres távolság ellenére mindannyiunk számára egyformán fontos csakúgy, mint az egy nemzethez tartozás érzése.

Stumpf Imréné

Sátoraljaújhelyi Polgármesteri Hivatal

Polgármesteri Titkárság osztályvezető



Nyugdíjas Klub hírei

A Freundschaft Vegyeskórus Egyesület 2011. november 27-én tartott közgyűlésén úgy határozott, hogy a jövőre tíz éves Alapszabály megváltoztatásával felvállalja a településen élő nyugdíjas korú lakosság érdekeinek képviselését, a Nyugdíjas Klub civil szervezeti keretek között történő működtetését.

Az Egyesület tagsága egyúttal tisztújításról is határozott, megerősítette tisztségében a jelenlegi elnökséget - Nádasai Bálintné elnök, Rák Antalné, Stumpf Bálint elnökségi tag.

A Nyugdíjas Klub vezetésével kapcsolatos teendőket Naár Józsefné alelnöki tisztséggel fogja végezni. A nyugdíjas korúak közösségi, kulturális programjainak megszervezésében a Művelődési Ház keretén belül működő Integrált Községi Szolgáltató Tér vezetője, Joósz Antal lesz a segítőjére.

A Nyugdíjas Klub a jelenlegi és új tagok részére december elején egy előre meghirdetett időpontban (várhatóan december 8-án szentmise után) tart programegyeztető megbeszélést.

(drse)



**Káposzta savanyítás
hagyományos technológiával**



2011. JANUÁR 1-TŐL VÁLTOZOTT A HÁZIORVOS RENDELÉSI IDEJE!

DR. KÖTELES LÁSZLÓ HÁZIORVOS 06-20/5536104

RENDELÉSI IDŐ Hercegekút

HÉTFŐ 12.00 - 13.30

KEDD 13.30 - 15.00

SZERDA 8.00 - 9.30

CSÜTÖRTÖK 11.00 - 13.00

PÉNTEK 10.00 - 12.00

KÖZPONTI ÜGYELET: du.16 órától reggel 8.00 óráig, hétvégén

Sárospatak Rendelőintézet Ügyeleti szolgálata: 311-456

Makkoshotyka

13.30 - 15.30

12.00 - 13.30

9.30 - 11.30

13.00 - 15.00

12.00 - 13.30

Suli-naptár

Idén november 19-én tartotta a hercegkúti Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola és Napköziotthonos Óvoda játékonysági bálját.

Az estét a Klang Singkapelle kórus dalai nyitották meg. Ezután Karacs Mónika és Karacs Martina produkciója következett, ami nagy tetszést aratott a vendégek körében. A műsort a tanítónők és óvónők apácashow-ja zárta.

A finom svédasztalos vacsorából mindenki kedve szerint választhatott, majd kezdetét vette a hajnalig tartó tánc. Ezen az éven Májer Attila szolgáltatatta ingyen a zenét, ezúton is köszönet érte.

A bál hangulatát tovább növelte az éjfél előtt megrendezett karaoke-műsor, amin a bátor vállalkozók mutatták meg énektudásukat..

A bál sikerét azonban nemcsak a jó hangulatnak, hanem támogatóinknak is köszönhetjük. Szeretnénk megköszönni a hozzájárulásokat a tombolatárgyakhoz: a Hercegkúti Önkormányzatnak, a Német Kisebbségi Önkormányzatnak, a Polgárőrségnek, a Götz Pincészetnek, a Blero 55 Horgászboltnak, a Vectra 2003 Kft.-nek, Tóth Csabának, a Bánszerva Kft.-nek, a Trau-Kont Kft.-nek, a Várkert Kft.-nek, a Sárospataki Nyomda Kft.-nek, az Origó Üzletháznak, a Zempléni Kádár Kft.-nek, Bárdos Csabának, Polyák József esperes Úrnak, Deák Zsuzsannának, Nyitrai Lászlóéknak.

Köszönjük a szülőknek is a tombolatárgyakat, valamint azoknak a szülőknek is a hozzájárulását, akik nem tudtak eljönni, de támogatták a bálunkat!

Köszönjük Mudróczkiné Rátkai Zsuzsának, hogy a pedagógusok fellépő ruháját megvarrta.

Elmondhatjuk, hogy a bál sikeres volt, nagyon jó hangulatban telt. A bevételt pedig intézményünk udvarának parkosítására, játékok beszerzésére szeretnénk fordítani.

Tanítók





A Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola

KARÁCSONYI JÁTSZÓHÁZAT ÉS BAZÁRT

rendez 2011.december 13-án
15.00-18.00 óráig
a Művelődési Házban.

Minden érdeklődőt
szeretettel várunk!



November 11.—Márton Nap

Óvodánkban az idén is megrendeztük a hagyományos Márton- napi felvonulást.

A jeles ünnepre való készülődés már hetekkel korábban elkezdődött. A gyermekek megismerhették Szent Márton életét, a 'Szent Márton és a koldus' című legendát. Magyarul és németül „lámpásos” dalokat tanultak.

Valamennyien elkészítették az ünnephez kapcsolódó liba formát, amelynek érdekessége, hogy a szalvétába csomagolt alma adja a liba testét, a nyaka és a csőre papírból készült. A lámpások elkészítésében segítő szülők részére munkadélutánt szerveztünk, amelyre szép számban eljöttek. Az autó formájú lámpásaink igen tetszetősek, jól sikerültek lettek.

Nov.11-én este, sötétedéskor zenei kísérettel, énekszóval elindult a felvonulás az alvég felé. A főutcán csatlakozott hozzá a lovas fogat és fehér lovon óvodásunk, Ambrus Bonifác, aki jelmezbe öltözve elevenítette meg Szt. Márton lovag alakját.

Az úton végighaladva sokan megkínálták édességgel, süteménnyel az éneklő gyerekeket. Köszönjük kedvességüket!

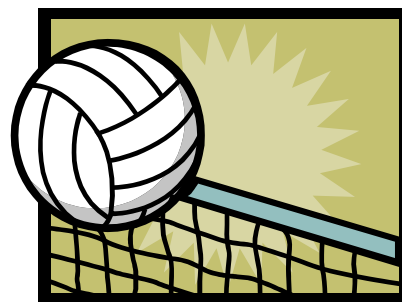
Új színfolt volt az idén a tangóharmonika kíséret, ezúton is köszönjük Braun Balázsnak. Utunk végén a kissé átfázott gyermekek jóízűen kortyolgatták a forró teát, amit Borsósné Fischinger Henriettának köszönhattunk.

Az idei lámpás ünnepünk igazán nagyszabásúra sikeredett. Nagyon örülünk, hogy egyre többen jönnek el szülők, nagyszülők, iskolás testvérek is rendezvényünkre.

Óvodásaink számára az ilyen várakozással teli események nyújtanak igazi örömet, maradandóan gazdag élményt, amelyre talán felnőttként is szívesen emlékeznek vissza.

Óvónők





A ZEMPLÉN Csoport Megye III. osztály 2011/2012. évi Labdarúgó bajnokság - őszi idény

9. forduló, október 30. Vasárnap 14.30

Alsóberecki - Hercegekút 6:2

IFI 6:2

Szemán P, Egyed S, Kiss G, Egyed A (Pandák T), Hoffmann L, Ringer I,
Kiss A, Rák B, Szabó G, Braun N (Braun Zs), Matisz T

Gólszerző: Matisz T (2)

10. forduló, november 06. Vasárnap 13.00

Hercegekút - Nagyrozvagy 1:4

IFI 1:1

Szemán P, Egyed S, Kiss G, Egyed A (Braun Zs), Hoffmann L, Hoffmann R, Ringer I,
Szabó G, Zajác Á (Pandák T), Rák B, Braun N

Gólszerző: Braun Zs

11. forduló, november 13. Vasárnap 13.00

Vajdácika - Hercegekút 6:5

IFI 0:3

Matisz Á, Egyed S, Kiss G, Hoffmann L, Rák B, Szabó G (Pandák T), Ringer I, Braun Zs,
Kiss A, Egyed A, Braun N

Gólszerzők: Egyed S (2), Szabó G, Egyed A, Braun Zs

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

**RENDŐRSÉG : 107,
SP-I RENDŐRKAPITÁNYSÁG: 513-030**

MEZŐŐR : 06-30-955 8494

POLGÁRŐRSÉG: 06-30-475 7133

ÖNKORMÁNYZAT: 346-101

Hercegekúti Hírek

Hercegekút község információs lapja

Kiadja: Hercegekútiért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósne Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegekút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám:

ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda